

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2017/86 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2016. október 20.)

bizonyos tengerfenéki fajoknak a Földközi-tengeren folytatott halászatára vonatkozó visszapótlási terv létrehozásáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 11-i 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 15. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1380/2013/EU rendelet célja a visszapótlás gyakorlatának fokozatos felszámolása az Unió valamennyi halászati tevékenységében a kirakodási kötelezettség bevezetése révén.
- (2) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (6) bekezdése felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusok útján legfeljebb hároméves időszakokra szóló visszapótlási terveket fogadjon el a tagállamok által az illetékes tanácsadó testületekkel folytatott konzultáció során kidolgozott közös ajánlások alapján.
- (3) Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Ciprus, Málta és Szlovénia közvetlen halászati gazdálkodási érdekekkel bír a Földközi-tengeren. E tagállamok a földközi-tengeri tanácsadó testülettel való konzultációt követően 2016. július 4-én és 7-én három közös ajánlást nyújtottak be a Bizottsághoz az Adriai-tengeren, a Földközi-tenger dél-keleti vizein és a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott egyes tengerfenéki halászati tevékenységek tekintetében alkalmazandó visszapótlási tervekről. ⁽²⁾ Az érintett tudományos testületek tudományos hozzájárulást nyújtottak. Az 1380/2013/EU rendelet 18. cikkének (3) bekezdésével összhangban a közös ajánlásoknak csak azon intézkedései foglalkozhatnak bele ebbe a rendeletbe, amelyek megfelelnek az említett rendelet 15. cikke (6) bekezdésének.
- (4) A Földközi-tenger vonatkozásában az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke kirakodási kötelezettséget vezet be a fogási korlátozások és az 1967/2006/EK tanácsi rendelet ⁽³⁾ III. mellékletének megfelelően a minimális méretre vonatkozó előírások hatálya alá tartozó fajok állományából ejtett fogásokra. Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (1) bekezdésének d) pontja szerint a kirakodási kötelezettséget a halászatot meghatározó fajok vonatkozásában legkésőbb 2017. január 1-jétől kell alkalmazni.
- (5) A közös ajánlások az Adriai-tengeren a közönséges nyelvhal (*Solea solea*), a Földközi-tenger nyugati térségében pedig a fésűkagyló (*Pecten jacobaeus*), a tapétakagylók (*Venerupis spp.*) és a vénuszkagylók (*Venus spp.*) tekintetében javasolták a kirakodási kötelezettség alóli mentesség alkalmazását, mivel ezek halászatában a túlélési arány potenciálisan magas a halászeszköz jellemzőinek, a halászati gyakorlatnak és az élőhely sajátosságainak köszönhetően.

⁽¹⁾ HL L 354., 2013.12.28., 22. o.

⁽²⁾ i. Az Adriai-tengeri (GSA 17 és 18 alterület) tengerfenéki halászatra vonatkozó visszapótlási terv – az ADRIATICA magas szintű csoport (Horvátország, Olaszország és Szlovénia) közös ajánlása, ii. A Földközi-tenger dél-keleti részén (GSA 15, 16, 19, 20, 22, 23 és 25 alterület) folytatott tengerfenéki halászatra vonatkozó visszapótlási terv – a SUDESTMED magas szintű csoport (Ciprus, Görögország, Olaszország és Málta) közös ajánlása, és iii. A Földközi-tenger nyugati térségében (GSA 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 és 11 alterület) folytatott tengerfenéki halászatra vonatkozó visszapótlási terv – a PESCAMED magas szintű csoport (Franciaország, Olaszország és Spanyolország) közös ajánlása.

⁽³⁾ A Tanács 2006. december 21-i 1967/2006/EK rendelete a földközi-tengeri halászati erőforrások fenntartható kiaknázásával kapcsolatos irányítási intézkedésekről, a 2847/93/EGK rendelet módosításáról és az 1626/94/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 409., 2006.12.30., 11. o.).

- (6) A Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) értékelése ⁽¹⁾ szerint további vizsgálatokra van szükség a közönséges nyelvhal, a fésűkagyló, a tapétakagylók és a vénuszkagylók magas túlélési arányára utaló eddigi eredmények alátámasztására. Mivel nincsenek meggyőző bizonyítékok e fajok túlélési arányairól, a Bizottság úgy véli, hogy az 1380/2013/EU rendelet 15. cikk (4) bekezdésének b) pontja szerinti, a magas túlélési arányon alapuló mentességet csak egy évre szabad engedélyezni ebben a rendeletben. A érintet tagállamoknak be kell nyújtaniuk erre vonatkozó adatokat a Bizottsághoz, hogy a HTMGB teljeskörűen értékelhesse a mentességek indoklását, a Bizottság pedig áttekinthesse azokat.
- (7) A közös ajánlásban ismertetett tudományos bizonyítékok és a HTMBG felülvizsgálata alapján, valamint figyelembe véve a halászeszközök jellemzőit, az egyes halászati műveletekkel érintett fajok magas számát, a halászati sémákat és a Földközi-tenger sajátosságait (pl. túlnyomórészt kisüzemi halászat zajlik), a Bizottság úgy véli, hogy a nem szándékos fogások kezelésével járó aránytalan költségek elkerülése érdekében helyénvaló az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (5) bekezdése c) pontjának ii. alpontjával összhangban a közös ajánlásban javasolt százalékos arányokkal összhangban *de minimis* kivételeket meghatározni, betartva az említett rendelet 15. cikke (5) bekezdésének c) pontjában előírt szinteket.
- (8) A megfelelő ellenőrzés biztosítása végett a tagállamok számára külön követelményeket kell megállapítani az e rendelet hatálya alá tartozó hajók jegyzékének létrehozására vonatkozóan.
- (9) Mivel az e rendelet szerinti intézkedések közvetlenül érintik az uniós hajók halászati idényéhez kapcsolódó gazdasági tevékenységeket és a halászati idény tervezését, e rendeletnek a kihirdetése után azonnal hatályba kell lépnie. A közös ajánlásoknak megfelelően és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (1) bekezdésében meghatározott határidő figyelembevételével e rendeletet 2017. január 1-jétől kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A kirakodási kötelezettség végrehajtása

Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (1) bekezdésében előírt kirakodási kötelezettség a Földközi-tengeren folytatott halászati tevékenységek vonatkozásában e rendelet mellékletének megfelelően alkalmazandó.

A kirakodási kötelezettség a mellékletben említett fajokból az uniós vizeken vagy az uniós halászhajók által az uniós vizeken kívül, de harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizeken végzett halászat keretében ejtett fogások esetében alkalmazandó.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában a következő fogalommeghatározások alkalmazandók:

- a) „Földközi-tenger”: a nyugati hosszúság 5° 36' vonalától keletre található földközi-tengeri térségi tengeri vizek;
- b) „GFCM földrajzi alterület”: az 1343/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ I. mellékletében meghatározott, a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság (GFCM) által megállapított földrajzi alterület;

⁽¹⁾ A Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) jelentései – a kirakodási kötelezettségekre vonatkozó közös ajánlások értékelése (STECF-16-10). 2016. Az Európai Unió Kiadóhivatala, Luxemburg EUR 27758 EN, JRC Scientific and Policy Report, 104. o., lásd: <https://bookshop.europa.eu/en/reports-of-the-scientific-technical-and-economic-committee-for-fisheries-stecf-pbLBAX16010/?CatalogCategoryID=0A4KABsty0gAAAEjqJEY4e5L>.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2011. december 13-i 1343/2011/EU rendelete a GFCM (Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság) létrehozásáról szóló megállapodás hatálya alá tartozó területen folytatott halászattal kapcsolatos egyes rendelkezésekről és a földközi-tengeri halászati erőforrások fenntartható kiaknázásával kapcsolatos irányítási intézkedésekről szóló 1967/2006/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 347., 2011.12.30., 44. o.).

- c) „a Földközi-tenger nyugati része”: az 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 és 11 GFCM földrajzi alterületek;
- d) „az Adriai-tenger”: a GFCM 17 és 18 földrajzi alterületek;
- e) „a Földközi-tenger dél-keleti része”: a 15, 16, 19, 20, 22, 23 és 25 GFCM földrajzi alterületek.

3. cikk

A túlélési arányon alapuló mentességek

(1) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (4) bekezdésének b) pontja értelmében a kirakodási kötelezettség alól az olyan fajokra vonatkozóan biztosított mentesség, amelyek vonatkozásában a tudományos bizonyítékok magas túlélési arányokat jeleznek, 2017-ben a következők esetében alkalmazható:

- a) a 17 és 18 GFCM földrajzi területen a közönséges nyelvhál (Solea solea) „rapido” merevítőrudas vonóhálójával (TBB) ⁽¹⁾ ejtett fogásai;
- b) az 1, 2, 5 és 6 GFCM földrajzi területen a fésűkagyló (Pecten jacobaeus) gépesített kotróhálójával (HMD) ejtett fogásai;
- c) az 1, 2, 5 és 6 GFCM földrajzi területen a tapétakagylók (Venerupis spp.) gépesített kotróhálójával (HMD) ejtett fogásai;
- d) az 1, 2, 5 és 6 GFCM földrajzi területen a vénuszkagylók (Venus spp.) gépesített kotróhálójával (HMD) ejtett fogásai.

(2) A közönséges nyelvhál (Solea solea), a fésűkagyló (Pecten jacobaeus), a tapétakagylók (Venerupis spp.) és a vénuszkagylók (Venus spp.) az (1) bekezdésben említett körülmények között ejtett fogásait haladéktalanul szabadon kell engedni azon a területen, ahol ejtették.

(3) A Földközi-tengeren közvetlen gazdálkodási érdekekkel bíró tagállamok 2017. május 1. előtt a 2016. július 4-i és 7-i közös ajánlásokban előírtakon túl további visszatérési adatokat nyújtanak be a Bizottsághoz, valamint megosztanak bármely egyéb olyan releváns tudományos információt, amely alátámasztja az (1) bekezdés szerinti mentességet. A Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) 2017. júliusáig értékeli ezeket az adatokat és információkat.

4. cikk

De minimis Mentességek

Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (1) bekezdésétől eltérve e rendelet mellékletnek megfelelően a halászatot meghatározó fajokból a következő mennyiségek dobhatók vissza az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (4) bekezdésének c) pontja alapján:

- a) a Földközi-tenger nyugati térségében (a melléklet 1. pontja):
 - i. a szürke tőkehal (Merluccius merluccius) és a vörösmárna (Mullus spp.) esetében a vonóhálót használó hajók által az e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 7 %-a 2017-ben és 2018-ban, és legfeljebb 6 %-a 2019-ben; valamint
 - ii. a szürke tőkehal (Merluccius merluccius) és a vörösmárna (Mullus spp.) esetében a kopoltyúhálót használó hajók által az e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-a;
- b) az Adriai-tengeren (a melléklet 2. pontja):
 - i. a szürke tőkehal (Merluccius merluccius) és a vörösmárna (Mullus spp.) esetében a vonóhálót használó hajók által az e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 7 %-a 2017-ben és 2018-ban, és legfeljebb 6 %-a 2019-ben;
 - ii. a szürke tőkehal (Merluccius merluccius) és a vörösmárna (Mullus spp.) esetében a kopoltyúhálót használó hajók által az e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-a;

⁽¹⁾ Az e rendeletben alkalmazott halászeszközkódok a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2011. április 8-i 1224/2009/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet XI. mellékletében szereplő kódoknak felelnek meg (HL L 112., 2011.4.30., 1. o.). Azon hajók esetében, amelyek teljes hosszúsága 10 méternél rövidebb, az e táblázatban használt halászeszközkódok a FAO halászeszköz-osztályozási kódjainak felelnek meg.

- iii. a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius*) és a vörösmárna (*Mullus spp.*) esetében a „rapido” merevítőrudas vonóhálót használó hajók által az e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-a;
 - iv. a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) esetében a vonóhálót használó hajók által az e fajból ejtett összes éves fogás legfeljebb 3 %-a 2017-ben és 2018-ban, és legfeljebb 2 %-a 2019-ben; valamint
 - v. a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) esetében a kopoltyúhálót használó hajók által az e fajból ejtett összes éves fogás 0 %-a;
- c) a Földközi-tenger dél-keleti részén (a melléklet 3. pontja):
- i. a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius*) és a vörösmárna (*Mullus spp.*) esetében a vonóhálót használó hajók által az e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 7 %-a 2017-ben és 2018-ban, és legfeljebb 6 %-a 2019-ben;
 - ii. a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius*) és a vörösmárna (*Mullus spp.*) esetében a kopoltyúhálót használó hajók által az e fajokból ejtett összes éves fogás legfeljebb 1 %-a; valamint
 - iii. a piros ostorgarnéla (*Parapenaeus longirostris*) esetében a vonóhálót használó hajók által az e fajból ejtett összes éves fogás legfeljebb 7 %-a 2017-ben és 2018-ban, és legfeljebb 6 %-a 2019-ben.

5. cikk

Hajójegyzék

- (1) Az érintett tagállamok az e rendelet mellékletében megállapított kritériumoknak megfelelően meghatározzák az egyes halászati tevékenységek vonatkozásában a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó hajókat.
- (2) Az érintett tagállamok a biztonságos uniós ellenőrzési honlap használatával 2016. december 31. előtt benyújtják a Bizottság és a többi tagállam részére a szürke tőkehalra, vörösmárnára, közönséges nyelvhalra és piros ostorgarnélára halászó hajóik jegyzékét. Az említett jegyzékeket naprakészen kell tartaniuk.

6. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2017. január 1-jétől 2019. december 31-ig kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. október 20-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

MELLÉKLET

1. A Földközi-tenger nyugati térsége

Halászat	Halászeszköz	Kirakodási kötelezettség
Szürke tőkehal (<i>Merluccius merluccius</i>)	Valamennyi fenékvonóháló (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Ha a 2014-ben és 2015-ben kifogott összes faj hajónkénti teljes kirakodott mennyiségének több mint 25 %-át szürke tőkehal alkotta, akkor a kirakodási kötelezettség alkalmazandó a szürke tőkehalra.
	Valamennyi horogsor (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Valamennyi kopolyúháló és tükrőháló (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Vörösmárna (<i>Mullus barbatus</i>)	Valamennyi fenékvonóháló (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Ha a 2014-ben és 2015-ben kifogott összes faj hajónkénti teljes kirakodott mennyiségének több mint 25 %-át vörösmárna alkotta, akkor a kirakodási kötelezettség alkalmazandó a vörösmárnára.
	Valamennyi horogsor (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Valamennyi kopolyúháló és tükrőháló (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
A GSA 1, 2, 5 és 6 területen a fésűkagyló (<i>Pecten jacobaeus</i>), a tapétakagylók (<i>Venerupis</i> spp.) és a vénuszkagylók (<i>Venus</i> spp.)	HMD	Valamennyi gépesített kotró

2. Az Adriai-tenger

Halászat	Halászeszköz	Kirakodási kötelezettség
Szürke tőkehal (<i>Merluccius merluccius</i>), vörösmárna (<i>Mullus barbatus</i>) és közönséges nyelvhal (<i>Solea solea</i>)	Valamennyi fenékvonóháló (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX, TBB)	Ha a 2014-ben és 2015-ben kifogott összes faj hajónkénti teljes kirakodott mennyiségének több mint 25 %-át szürke tőkehal, vörösmárna vagy közönséges nyelvhal alkotta, akkor a kirakodási kötelezettség alkalmazandó a szürke tőkehalra, a vörösmárnára vagy a közönséges nyelvhalra, vagy mindre együttevve.
	Valamennyi kopolyúháló és tükrőháló (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	

3. A Földközi-tenger dél-keleti része

Halászat	Halászeszköz	Kirakodási kötelezettség
Szürke tőkehal (<i>Merluccius merluccius</i>), vörösmárna (<i>Mullus barbatus</i>), piros ostorgarnéla (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	Valamennyi fenékvonóháló (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Ha a 2014-ben és 2015-ben kifogott összes faj hajónkénti teljes kirakodott mennyiségének több mint 25 %-át szürke tőkehal, vörösmárna vagy piros ostorgarnéla alkotta, akkor a kirakodási kötelezettség alkalmazandó a szürke tőkehalra, a vörösmárnára vagy a piros ostorgarnélára, vagy mindre együttevve.
	Valamennyi kopolyúháló és tükrőháló (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	